

EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Lunes 22 de Abril de 1901

Año XXX. Núm. 8.430

CROQUIS COSMOPOLITAS

Paralelo entre españoles
y yanquis como colonizadores
de Filipinas

Los corresponsales de todos los periódicos españoles señalaron hace una semana, no sin indignación, un artículo publicado por «Le Matin» de París con el título de «El Verdugo Español. Su autor, el brillante periodista Stephane Lauzanne, que habla de la política internacional en estilo de folletínista trágico, acusaba á nuestra patria de los mas nefandos horrores contra el «archipiélago maldito», ó sea el Archipiélago filipino.

Hoy aparece la continuación de aquel artículo con el título de «Los Libertadores Americanos». Su parte mas importante es el paralelo entre españoles y yanquis, desde el punto de vista colonial.

Helo aquí traducido literalmente: «Y llegaron los libertadores. Evidentemente, ya aquello no era España. Y no era ni mejor ni peor, sino diferente. Los libertadores no edificaban iglesias y conventos, sino *bars* y tabernas; no llevaban frailes, sino agentes de monopolios; no imponían el poder espiritual de la Iglesia, sino el poder temporal del *boss*. Al cabo de algunas semanas Manila se convirtió en un hacinamiento de tabernas y de *public houses*. Se recitaban ya menos *Benedicite* y se bebían mas *cocktails*. En una ciudad donde antes no había veinte borrachos al año, contáronse todas las noches centenares de soldados ébrios. El vicio, en lo que tiene de mas asqueroso, reemplazó á la inquisición. La corrupción del oro cedió el puesto á la corrupción del vino.

«Pero qué digo! El oro mismo siguió triunfante: no se sacaba ya de los bolsillos indígenas con pretexto de salvar sus almas, sino haciéndoles creer que se les enriquecía. Y fueron los *trusts*: el del azúcar, el del tabaco, el del cáñamo, otros que velan una nueva víctima y chupaban su sangre. En el fondo lo mismo: miseria, mendicidad, ruina.

«Aquí y allá la sangre corría siempre. Ya no era en nombre de la ley eclesiástica, sino en nombre de la ley de Lynch.

«Los cuerpos negros, rojos ó amarillos, no se pudieron mas en los subterráneos de los conventos, sino que se mecieron colgados de los árboles. Nadie ignora, en efecto, cómo comprenden los americanos la tolerancia y la equidad para con razas distintas, y todos saben con cuánto rigor hacen justicia cuando los injustificables no son de su raza.»

La frase es plátorea, no hay duda, y las observaciones no siempre son injustas. Bajando el tono, sería verdad. Pero entonces, es cierto, ya no quedaría sino lo que en España todos sabe-

mos y todos hemos dicho: que la causa principal de nuestro desprestigio en Filipinas fué el clero.

Ahora bien: los diarios yanquis que con tanto entusiasmo reprodujeron hace ocho días los extractos cablegráficos del primer artículo de Stephane Lauzanne, y que hablaron de la «sagacidad histórica del artista que hacía surgir la sombra luctuosa de la colonia española», los *heralds*, los *worlds*, los *journals*, ¿seguirán creyendo, después de leer la parte que les corresponde, que el redactor del «Matin» es infalible? Mas aún: ¿se atreverán á reproducir literalmente, como nosotros lo hacemos hoy, el paralelo entre los métodos coloniales de España y de los Estados Unidos? Creemos que no.—WHISKY.

Los socialistas en las elecciones

El comité nacional del partido socialista obrero ha dirigido á sus correligionarios una alocución marcándoles la conducta que deben observar en las próximas elecciones.

El presidente y el secretario del comité, Iglesias y Morato, que suscriben el documento, comienzan expresando que si en época anterior se hubiese respetado en Bilbao y en Madrid la verdad del sufragio, el partido socialista habría tenido ya representantes en el Parlamento.

Afirman que el socialismo obrero ha acrecentado desde entonces sus fuerzas, no obstante lo cual temen que sus candidatos sean aplastados por la coacción y por los votos comprados.

Con todo, estiman que hay que luchar en los comicios para educar á la masa obrera en el ejercicio del derecho electoral, y para acreditar sus bríos y que deben combatir solos, sin coligarse con fuerzas extrañas.

Ponderan la conveniencia de que el partido socialista tenga representación en las Cortes, manifiestan que aquél no aceptará inteligencias con los elementos liberales de la burguesía sino en el caso de que haya un Gobierno tan insensato que pretenda arrebatar á los obreros alguno de sus derechos políticos, y declaran que si los republicanos cumplen sus promesas de velar por la pureza del sufragio, los socialistas les prestarán su cooperación en tal sentido: en caso contrario, se opondrán á cuanto tienda á alterar el resultado verdadero de las urnas.

Terminan excitando á los socialistas á que procuren la rectificación y purificación del censo, á que organicen meetings de propaganda, á que presenten candidatos donde quiera que el partido tenga afiliados y á que trabajen para que las elecciones se efectúen con legalidad.

NOTICIAS

En estos tiempos el número de descubrimientos maravillosos realizados ha superado á la mas fantástica previsión. El campo de la ciencia produce tan abundante cosecha de ellos, que ya no falta mas que inventar un inventor de invenciones.

Esta necesidad ha sido hasta cierto punto atendida por algún periodista.

Por eso quizá el americano Hudson Maxim ha preferido dedicar toda su actividad á inventar algo que resultara nocivo en alto grado: desde el momento en que otros no daban paz á la mano en la tarea de crear, justo era que él aguzara el ingenio para destruir.

Ya desde los comienzos de su carrera Hudson Maxim demostró poseer raras aptitudes para conseguir este objetivo.

Empezó por hallar el modo de hacer fácilmente vulnerable un acorazado; después ideó una gran máquina de guerra para hacer polvo cualquier clase de fortificación, mas tarde, en fin inventó un fusil eléctrico, que pudiese en un campo de batalla hacer derramar sangre á caño abierto como quien dice.

Los amigos de Hudson Maxim empezaron á considerar á este como un ser dañino y peligroso. Algunos se alejaron de él prudentemente, y otros, al encontrarle, fingieron no reconocerle.

Todos temieron que el día menos pensado inventara una máquina que los enviara al otro mundo, sin previo aviso.

Tal actitud, que á primera vista parecía efecto de un miedo exagerado, no era mas que un justo presentimiento.

Ultimamente, Hudson Maxim ha inventado un explosivo de tan formidable potencia, que determinará la supresión de todos los artefactos destructores existentes y de todas las materias de igual índole.

El mismo nombre dado por el inventor á su terrible explosivo indica los puntos que este calza: se llama *maximita*.

Afortunadamente todo tiene su compensación. En tanto que en un emisferio hay quien se ocupa con entusiasmo digno de mejor causa, de perfeccionar la manera de reventar al prójimo, no falta algún inocente que en otro hemisferio se dedica á estudiar el modo de sustraer á aquél á los graves peligros que le amenazan.

En los periódicos de Lausanne, y en el sitio reservado á las noticias serias, se lee la muy satisfactoria de que en una gran fábrica de maquinaria situada en Arbon, cerca de San Gallo, se está construyendo un aparato para volar.

El señor Sutter, de Kaffel, que es

el inventor del interesante artefacto, dirige personalmente y con gran escrupulosidad la construcción de aquél.

Paréceme que los trabajos están muy adelantados, y que en breve el señor Sutter remontará al vuelo y se dirigirá... ¿á donde?

No se sabe nada de cierto acerca del particular; pero es de suponer, con gran fundamento, que su viaje aéreo tendrá por término algún remoto país á donde no lleguen los terribles efectos de la *maximita*.

Como sucede en todas las cosas, el lujo y la moda han dejado sentir sus efectos en la tradicional costumbre de regalar huevos de Pascua, y hoy éstos no son el producto natural de la gallina, sino objetos valiosos con que se obsequia á las personas queridas.

Sin embargo, en algunas cortes de Europa, en Rusia, por ejemplo, se sigue la tradición de regalar en el día de Pascua huevos naturales, en cuyas cáscaras se han pintado dibujos más ó menos primorosos ó sencillamente se les ha embadurnado de un sólo color. Estos huevos, á pesar de su escaso valor, son apreciados como una gran distinción por parte de la persona á quien el czar se digna enviarlos.

La nobleza romana afecta al Santo Padre, ofrece cada año á Su Santidad un huevo de Pascua, de tanto valor como mérito artístico. La cáscara está formada por dos pedazos de marfil inmejorable, que se abren, dejando ver una yema hecha de oro, en cuyo centro está engarzado un rubí y alrededor de éste fulguran rayos hechos de brillantes.

En el Vaticano se conserva como objeto de raro mérito un huevo de Pascua ofrecido hace algunos años á Leon XIII por un católico de Suiza. Sabido es el arte maravilloso que distingue á los habitantes de aquella república en el tallado de maderas, y raro es el pastor ó campesino que, en sus ratos de ocio, no ejecuta con un sencillo cortaplumas ó navaja verdaderos primores en dicho género. El huevo á que nos referimos estaba hecho de madera de cedro y se abría por la mitad, llevando otros huevos hasta terminar en uno diminuto. El huevo mayor iba admirablemente tallado y ostentaba la palabra *Pax*: el segundo, de labor no menos notable, si bien diferente, llevaba en latín la inscripción *Ha resucitado*, y en los restantes, hasta el número de siete iban esculpidos versículos del Evangelio, refiriendo la Resurrección, siendo preciso un lente de aumento para leerlos.

Las Czarinas reciben todos los años huevos de Pascua de gran valor, algunos de los cuales han figurado en la sección de joyería rusa en la última Exposición de París, llamando la atención por sus delicadísimos esmaltes.

El hijo de un millonario de Chicago ha tenido la idea de ofrecer á su pro-

metida un huevo de Pascua de gran tamaño, de oro, representando en un lado á Cupido hecho en esmaltes, y en la otra tapa el monograma de la destinataria en brillantes. En el interior iban ingeniosamente colocadas, á fin de ocupar el menor espacio posible, la sortija de boda, una diadema hecha de brillantes y piedras de color y dos pulseiras iguales.

El valor de este regalo ha sido calculado en 20.000 duros.

Otro huevo que ha llamado extraordinariamente la atención, y del cual se habla aún en Inglaterra, fué el fabricado hace pocos años en casa de Buzsard, Oxford-Street, por encargo de un rico propietario del Transvaal. Este huevo, que ha batido el *record* por su tamaño, estaba hecho de chocolate y tenía nueve pies de altura y dieciocho de circunferencia.

En su interior iban colocados un *trousseau* finísimo y varios regalos de boda, y el huevo hubo de ser transportado en un gran cajón que apenas podían llevar en peso siete hombres, habiendo sido asegurado, al embarcarlo, en muchos miles de duros.

Pero si los huevos de Pascua son por lo general regalos muy agradables, alguna vez pueden encerrar un crimen, como sucedió no há mucho en Nueva York, donde una dama recibió un precioso huevo de Pascua, hecho al parecer de chocolate. Este se sirvió á los postres, y por fortuna para la dueña de la casa, entre los comensales y sentado á la derecha de aquélla, figuraba un joven doctor, quien, poco aficionado á las golosinas, apenas aprobó el huevo. Encontrándole un sabor extraño, rogó que nadie comiese de aquéllas, y una vez analizado el chocolate, se vió que contenía un fuerte veneno.

De una correspondencia de Jaen, fechada el 12 del actual, tomamos las siguientes noticias:

Hace unos días, dice el corresponsal, vinieron varios jesuitas, que predicaban de noche en la Catedral y de madrugada salen con estandartes y numerosas devotas que les acompañan cantando.

Por la noche, al terminar la predicación en la Catedral y cuando el obispo, señor Guisasola, se retira, á pié, á su palacio, situado frente al templo, venía siendo objeto de algunas muestras de desagrado.

Esta noche (el 12), á las nueve y cuarto, al salir el prelado, se oyeron algunos tímidos silbidos. Los guardias del orden hicieron una detención y los silbidos aumentaron.

Poco después un numeroso público se detenía cerca del Casino Primitivo, y tomaba el acuerdo de dirigirse al convento de la Merced, donde habitan los RR. PP. del Corazón de María.

El grupo compuesto de mozalbetes, de la clase media, se encaminó al mencionado convento, rompiendo á pedradas algunos vidrios, y dando mueras á los jesuitas, regresó por el mismo camino al punto de partida.

Entonces se oyó una voz que dijo: ¡Al obispo! y todos fueron á la plaza de Santa María, renovándose los mueras.

Algunas pedradas rompieron varios vidrios del palacio episcopal.

En tal momento, llegó el gobernador, señor Socías, y dirigiendo la palabra á los alborotadores les rogó se retiraran, evitándole tener que adoptar medidas energicas.

Las frases prudentes y mesuradas de

la primera autoridad civil fueron acogidas con aplausos y la gente comenzó á retirarse.

El gobernador siguió por la calle Maestro y al llegar al casino Primitivo, vió un grupo compuesto de unas cuarenta personas, en la esquina de la calle Compañía. Acercóse para rogarles que se retiraran, y el joven jurisconsulto don Eduardo Fernandez del Pozo, jefe del partido republicano federal, que se hallaba en el centro del grupo, tomó la palabra en nombre de la agrupación política que representa en Jaen, para pedir que la autoridad evitara esas manifestaciones religiosas á deshora de la noche y en las calles de la ciudad, por considerarlas el pueblo como un reto.

El señor Socías, le dijo tendría gusto en escucharle en su despacho; el señor Pozo continuó hablando, y esto ocasionó una breve discusión y que aumentara considerablemente el número de curiosos. De una parte salían muestras de aprobación á lo dicho por el señor Fernandez del Pozo y de otra á lo expresado por la autoridad civil.

Afortunadamente uno y otro se contuvieron dentro de los límites de la prudencia y á las once de la noche todo había terminado, cobrando la población su aspecto habitual.

Por tal motivo los ánimos hace días están excitados, y si las autoridades no toman prudentes medidas es de temer que lo que ha comenzado por una algarada de mozalbetes termine en alboroto sério.

Es de notar que durante la alharaca han cruzado por entre la gente varios sacerdotes afectos á las parroquias de Jaen y lejos de ser molestados les han abierto paso respetuosamente.

Según telegrama que dirigen de New York al «Daily Express», han sido multadas en aquella ciudad 75 personas por haber faltado á las ordenanzas municipales que prohíben escupir en sitios públicos.

Las multas que se les impusieron varían entre cuatro chelines á cinco libras esterlinas según el sitio donde los multados se permitieron escupir.

El tribunal de Edingthorpe (Norfolk) ha dictado veredicto de culpabilidad contra Charles Childe, de 12 años de edad.

El procoz asesino mató de un tiro á una niña, y dirigiéndose á unos labradores que se hallaban á corta distancia y presenciaron el crimen, les manifestó el asesino que si hubiese tenido un segundo cortucho se habría suicidado.

Si no se conmuta la pena á que ha sido condenado por el tribunal, se dará el caso de que suba al patíbulo un niño de doce años.

Al terminar la construcción de un patíbulo en Birmingham (Inglaterra), se derrumbó el tablado fatal, sin duda por su poca solidez, cayendo al suelo siete operarios de una altura de más de 23 pies.

Cuatro sufrieron heridas de más ó menos gravedad, incluso el verdugo, que se encontraba dirigiendo la obra.

Dos de los heridos han fallecido, y la ejecución del reo ha tenido que demorarse hasta que manos más hábiles construyan un nuevo patíbulo más sólido y á prueba de eventuales derrumbamientos.

El lunes de la pasada semana cumplió el venerable Cristián, rey de Dinamarca, 83 años. El pueblo celebró el aniversario del soberano aclamándole con gran entusiasmo.

La multitud se aglomeró debajo de los balcones del real Palacio, tomando diversas fotografías instantáneas del rey, las princesas y sus hijas.

El mayor viaje efectuado hasta ahora en frágiles lanchas es, sin disputa, el realizado no há mucho tiempo por algunos isleños del Pacífico, según el relato que del mismo acaba de publicarse en las revistas alemanas.

Aún cuando esta excursión no haya sido completamente involuntaria, ni sirva, por lo tanto, para dilucidar la magna cuestión, tan discutida de las emigraciones polinésicas, no deja por eso de ser interesante, por lo menos bajo el punto de vista de apreciar la posibilidad, por parte de los indígenas de las mencionadas islas, de poder hacer largas travesías en sus endebles embarcaciones, sin auxilio de los grandes recursos científicos que los modernos pueblos civilizados tienen á su alcance.

Los indígenas de la isla de Ugai, en las Carolinas (una de las Mokil ó Duperrey, situada casi en la extremidad Este de las Carolinas), se embarcaron, después del tifón de Noviembre de 1898, con rumbo á las islas Feys ó Tromelin, (situadas al Este de Yap), en busca de una flotilla de lanchas que habla dispersado la tempestad. Serían entre todos unos 30 tripulantes, distribuidos entre 7 embarcaciones.

Defraudados en el objeto de su viaje, no pudiendo alcanzar ni la isla de Yap, ni mucho menos arribar á ninguna de las Palaos, situadas al Sudoeste, decidieron tomar la dirección del Oeste y recalaron, por último, á la extremidad Sudoeste de la isla Samar, en medio de las Filipinas, á mas de 1.000 millas de distancia del punto de partida.

Después de haber esperado inútilmente que los vientos soplaran del Oeste, hicieron repuesto de provisiones de nuez y coco y agua y desplegaron sus velas para efectuar el retorno á su país.

Bordearon durante 30 días, sin ver tierra alguna y no sabiendo, ya demasiado tarde, que rumbo tomar, decidieron separarse, dirigiéndose unos hacia las Palaos, otros hacia las islas Ngoli, y una sola de las lanchas hacia las islas de Yap. Esta última arribó, por fin, á su objetivo, 19 días después, no sin haber hecho un viaje de mas de 2.000 millas.

Cuatro de las restantes lanchas concluyeron por unirse á la primera en Yap, después de recalar sobre las islas Ngoli, dos meses y medio después de haber dejado las islas Filipinas. Se presume, aún cuando no se sabe, ó no se ha dicho, que las otras dos lanchas conseguirían también arribar á buen puerto, realizando entre la ida y la vuelta, un viaje redondo de mas de 4 mil millas.

Al preguntarles cómo se las arreglaron para orientarse en estas inmensas llanuras líquidas, tan apartadas de toda costa terrestre, respondieron que en cada lancha había experimentados navegantes, acostumbrados desde su niñez á tomar el rumbo consultando las estrellas del cielo.

Pero... no bastaba con saber orientarse; era necesario, también, que estos pobres navegantes tuviesen una especie

de carta ó mapa, tan rudimentaria como se quiera, pero que los permitiese conocer, con corta diferencia, la posición de las tierras, unas con relación á las otras.

El relato alemán, que extractamos de la «Deutsche Kolonialblatt», guarda un impenetrable y discreto silencio sobre este extremo tan interesante.

Indicaremos, para terminar, que el viaje de retorno tuvieron que hacerlo los indígenas á contra corriente, lo cual evidencia, cuánto tiempo nos debió costar á los españoles descubrir las Palaos, partiendo de las Filipinas para este descubrimiento.

Mr. Percival Spencer, el conocido aeronauta inglés, verificó hace algunos días una ascension en globo, acompañado de un aristente.

Al subir, todo fué á pedir de boca. Partió el aerostato del Palacio de Cristal, elevándose á una altura de mas de 3.000 pies, pero al descender el globo quedó enganchado en un árbol y los aeronautas tuvieron que bajar, no sin vencer grandes dificultades. La parte cómica del suceso fué que el asistente de Mr. Percival quedó sin pantalones al ejecutar su descenso, por haber quedado hecho girones entre las ramas del árbol.

LIGA MARÍTIMA ESPAÑOLA

A las dos y media del día 11 se reunió, bajo la presidencia del Sr. Maura, la Junta Central de la Liga Marítima Española, asistiendo los Sres. Sanchez de Toca, marqués de Reinos, Barreras Massó, Gutiérrez Vela, Saavedra, Gonzalez Luna, el secretario Sr. Navarrete y otros.

Se acordaron las bases y reglamentación porque se regirá el Congreso Marítimo que la Liga convoca, para celebrarle en Madrid durante la primera quincena del próximo Junio.

Se redactó el programa de sus trabajos con arreglo á la información escrita, provocada por la Junta en Febrero pasado, para que sirviera de base preliminar al mismo.

Esta información es muy nutrida é importante, pues han concurrido á formularla, con mas de 400 trabajos, etcétera, los principales elementos marítimos del país. Será impresa y repartida profusamente en un folleto antes de que se celebre el Congreso como muestra de su alcance y de la actividad que todos aportan á él, y como cuerpo de doctrina para sus deliberaciones.

La Junta entiende comenzar así de una manera amplia y eficaz su obra difundiendo por todo el país las aspiraciones mas importantes de los intereses marítimos de la nación, cuya representación le está encomendada.

Fueron tratadas además diversas cuestiones inherentes á la convocatoria de la Asamblea general que ha de seguir inmediatamente al Congreso para la gestión de sus acuerdos y orientación definitiva de la Liga, á las conferencias públicas que con motivo del Congreso darán personas competentes en asuntos marítimos y á cuantos otros extremos están relaciones con la consecución del patriótico fin por la Liga perseguido.

Se trató nuevamente del asunto de la pesca en Galicia, dándose cuenta de diversas proposiciones recibidas de algunos organismos interesados en esta cuestión, y acordóse que, sin perjuicio de hacer llegar imparcialmente al se-

El Ministro de Marina las aspiraciones de los solicitantes, la Liga no se hace solidaria de las diversas opiniones emitidas por los interesados, y que considerando que el acuerdo tomado por unanimidad en la Junta plena del mes pasado establecía después de un duro estudio soluciones de concordia más amplias y equitativas que las de las proposiciones recibidas, no había lugar á modificar el primitivo acuerdo dentro del carácter neutral de la Liga y de su misión de concertar y representar los intereses marítimos ante la opinión y los Poderes públicos.

Se aprobó un dictamen emitido por la primera Sección á una moción de la Junta provincial de Vigo, encaminada á disminuir y uniformar la costosa, complicada y variable documentación exigida á los emigrantes por mar, poniéndolos en análogas condiciones que los que emigran por tierra, y otra de la quinta Sección, á solicitud de la Junta de Ayamonte, para dar más facilidades á la introducción en los mercados del pescado fresco, acordándose evitar las exposiciones oportunas á los señores Ministros de la Gobernación y Hacienda.

Por último, fueron pasados á estudio de las Secciones correspondientes diversos asuntos, y se resolvieron algunas cuestiones de régimen interior de la Junta.

Un crimen en Felanitx

Palma 16.

En la mañana de ayer llegó á esta capital la noticia de que en la ciudad de Felanitx, se había cometido un crimen, siendo las víctimas dos mujeres.

De las noticias que hemos podido adquirir resulta que cierto individuo sostenía relaciones amorosas con la hija del dueño del café «Perú», instalado en la calle del Mar de aquella ciudad, á cuyas relaciones se oponían tenazmente los padres de la joven.

Una noche, cansados aquéllos de la insistencia del galán, le despacharon de la casa de mala manera, lo que no desesperó á éste que continuó rondando la casa.

Hará cosa de mes y medio que el dueño del referido café agredió al joven tirándole encima un puchero de agua hirviendo, produciéndole varias quemaduras que pusieron en peligro su vida.

Restablecido el joven en cuestión, se presentó anteanoche en el café «Perú» y aprovechando un momento de poca concurrencia se dirigió á la madre de su novia y sin mediar palabra le infligió dos tremendos cuchillazos en el pecho y una en la espalda al huir aquélla hacia el corral de la casa.

A los gritos desesperados de la madre acudió la hija que también fué brutalmente agredida recibiendo diversas heridas que le privaron los sentidos.

Los concurrentes al café trataron de detener al agresor, pero éste les amenazó, logrando huir.

Avisadas las autoridades, se personaron en el lugar del suceso el Sr. Juez municipal, el Alcalde y varias parejas de la Guardia civil, empezando el primero la instrucción de las oportunas diligencias.

El agresor fué más tarde detenido y puesto á disposición de la Autoridad competente.

El estado de ambas mujeres era gra-

vísimo, hasta el punto que anoche se aseguraba que la madre había fallecido á consecuencia de las heridas recibidas.

El Excmo. Sr. Capitán General de las Baleares, Sr. Lloño, revistió ayer mañana el Hospital militar y las obras de fortificación del antiguo castillo de S. Felipe, y por la tarde pasó á visitar la fortaleza de Isabel II y revistar la tropa allí destacada.

Esta mañana ha pasado á cumplimiento á la primera autoridad militar del archipiélago, el Sr. Teniente de alcalde D. Francisco Fornaris, en representación del Ayuntamiento.

Poco más de la una de esta tarde ha zarpado para Palma, el vapor «Vicente Yañez Pinzon», llevando al Excelentísimo Sr. Capitán General de estas islas que cumplida su visita á esta plaza regresa á la capital de la provincia.

En las primeras horas de la madrugada de ayer, estando entregados al descanso los dueños del comercio del Sr. D. Manuel Buils, situado en la calle Nueva, alguien de la casa notó con sorpresa extraño resplandor en la escalera, y conociendo que procedía de alguna de las habitaciones superiores, llamó á los demás habitantes de la misma, y cerciorándose de que se había iniciado un incendio en la boardilla, llena de objetos de desecho, descendióse á la calle para pedir auxilio, acudiendo inmediatamente los serenos del primero y segundo barrios y tocado el pito de alarma, se personaron en el lugar del suceso los demás serenos juntamente con el cabo de sección, y varios vecinos y transeúntes, procediéndose acto seguido á extinguir el voraz elemento que pudo ser sofocado desde luego.

Al propio tiempo que trabajando para la extinción del fuego, fueron avisadas las autoridades, acudiendo el jefe de día Teniente coronel del Regimiento de Baleares Sr. Jaume, el Comandante Sr. Aliaga, el Teniente Comandante de la Guardia civil, con fuerzas á su mando: los tenientes de alcalde D. José Rotger y D. Francisco Fornaris, que dieron las órdenes oportunas para la completa sofocación del incendio y demás que el caso requería.

Afortunadamente no se tuvo que lamentar ningún otro incidente desagradable.

Fuerzas del Regimiento Infantería de Baleares n.º 2 mientras acudían al lugar del incendio, recibieron orden de retirarse al cuartel por no necesitar de sus auxilios.

Durante todo el día de ayer fué visitada por numeroso concurso de fieles, la iglesia de San José, aneja al Hospital civil de esta ciudad, al objeto de adorar la hermosa imagen del Santo Cristo, que bajo el título de Buen Pastor se venera en dicha iglesia, y que desde tiempo inmemorial es titular del indicado establecimiento benéfico.

También se vieron concurridísimos los cultos que se celebraron mañana y tarde en dicha iglesia, pronunciando sentidísimo discurso de circunstancias por la tarde el M. A. Rdo. Sr. Tutzó.

Durante toda la Octava que se sigue estará la iglesia expedita desde las 5 de la mañana hasta las 7 de la noche, como se acostumbra todos los años.

El cielo acelajado que cobijaba ayer á esta zona, se resolvió por la noche en ligera lluvia, continuando hoy las indicaciones que anuncian no ha terminado el cambio atmosférico que ha turbado la esplendor de los días anteriores, habiendo refrescado algún tanto el ambiente.

El Comulgar de los impedidos de la parroquia de S. Francisco se celebró ayer, habiendo administrado la Sagrada Forma á dos enfermos del distrito.

El vapor correo tuvo ayer que suspender su salida de Palma por mal tiempo y densa neblina, debiendo verificar su salida de aquel puerto á las cinco de esta tarde.

Una reunión celebrada ayer en Palma por la Comisión de la Diputación provincial en presencia de la Junta del Censo, fueron proclamados los interventores para las mesas en la próxima elección parcial de un diputado provincial que debe tener lugar el 28 del corriente.

Una comisión de la «Cruz Roja», fué ayer al cañonero de guerra «Vicente Yañez Pinzon», con el objeto de visitar el Excmo. Sr. Capitán General de Baleares Sr. Lloño, pasando después á visitar el Hospital y Cárcel de este partido.

En la Plaza de la Pescadería se expendía ayer carne de segunda clase á cincuenta céntimos de peseta los cuatrocientos gramos.

A Barcelona y Alcudia condujo el vapor correo «Isla de Menorca» entre otros efectos 136 fardos tigidos algodón, 132 cajas calzado, 20 sacos retrazos carton, 29 fardos ladrillos refractorios, 64 bultos maquinaria, 21 cajas licores, 102 cajas queso, 3 cajas embutidos, 17 cajas huevos, 6 jaulas aves vivas, 8 paquetes monederos y 62 corderos.

Entre las diferentes proposiciones que se presentaron para la compra del casco, máquinas, efectos y demás del vapor italiano «Lifley» naufragado en nuestra costa, la más ventajosa fué la de D. Gregorio Femenias que ofreció por todo la cantidad de diez y siete mil pesetas.

Anteayer llegaron á Ciudadela dos ciclistas que recorrieron el trayecto que media entre esta ciudad y Ciudadela (48 kilómetros), en dos horas y quince minutos.

En el «Isla de Menorca» salieron ayer el M. I. Dr. D. Guillermo Fiol, Chantre de la Catedral de Menorca.

A las 6 de esta tarde precedido de la Rda. Comunidad de Presbíteros de la parroquia de Santa María, ha sido conducido al Cementerio Católico, el cadáver de D. Bernardo Pax y Pons, padre, hermano y tío materno respectivamente de nuestros amigos D. Pedro Pax, D. José Fábregas Sintés y de don Jaime, D. Bernardo y D. Juan Fábregas y Pax á los cuales y á sus respectivas familias les enviamos nuestro pésame, deseando que el Señor haya acogido en su seno el alma del finado q. e. p. d.

Ayer salió para Barcelona al objeto de surtir de novedades su establecimiento, el comerciante de esta, Sr. Canut, manifestándonos, que la próxima temporada de verano, se propone presentar ricas y variadas colecciones de los géneros de última creación y de mas alta novedad, que seguramente llamarán la atención del público, tanto en gusto como en precios, á fin de que los consumidores de sus artículos, no tengan necesidad de molestarse pidiéndoles fuera de esta ciudad.

En la parroquia de Nra. Sra. del Carmen tuvo lugar ayer el solemne acto de recibir por primera vez el Pan de los Angeles 37 niños y 33 niñas.

Como habíamos anticipado, ayer las Conferencias de S. Vicente de Paul celebraron sus juntas generales reglamentarias. En la de señoras dirigió la palabra el Rdo. Sr. Carabó Cura Económico de S. Francisco, y en la de caballeros lo efectuó el Rdo. D. Jaime Tutzó, M. A.

Está comprobado

La pereza en las digestiones causada por disgustos, vida sedentaria ó por excesos, se corrige con el *Elixir Estomacal de Saiz de Carlos*. Pídase siempre *Elixir Saiz de Carlos*, único acreditado, único que cura. Ocho años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas la palabra STOMALIX marca de fábrica registrada en Europa y Américas.

Telegramas DE El Bien Público

(No se permite su reproducción en esta Ciudad)

Madrid 22.

La Policía de Buenos Aires ha descubierto una conspiración contra varios Soberanos.

Las Cámaras inglesas han votado un empréstito de sesenta millones de libras esterlinas para los gastos de la guerra.

Madrid 22.

El Sr. Sagasta ha ofrecido al señor Paraiso su imparcialidad en los candidatos de la Union Nacional, que se presenten en las próximas elecciones de Diputados á Cortes.

Los expresados candidatos trabajan particularmente en la rectificación del censo de Madrid.

Madrid 22.

Ha tenido lugar un encuentro entre turcos y búlgaros del que han resultado varios muertos.

Los chinos rechazan la expedición de Linganton.

Madrid 22:

Un meeting anticlerical que se ha celebrado en esta Corte, ha pedido la expulsión de las Comunidades incluso los concordatos.

En él se leyeron varias salutaciones de algunas provincias.

Madrid 22.

El Presidente del Consejo de Ministros ha firmado el decreto igualando los escalafones de los demás ministerios con el de Hacienda.

Madrid 22.

Se ha descubierto un importante robo en el Parque de Artillería de Madrid.

El Sr. Arte se propone visitar varias provincias.

Telegramas de «La Maritima»

Palma 21.—6'35.

«Nuevo Mahonés» arribado sin novedad por temporal desde Punta Salina.

Avisaremos salida; telegraffen tiempo esa.—Cabot.

Palma 22.

Habiendo abonanzado temporal, «Nuevo Mahonés» saldrá hoy hora itinerario.—Granada.

Barcelona 22.—10 m.

Fondeado «Isla de Menorca» á las seis y media sin novedad.—Ginart.

SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajolí 21.—8 m.

Barómetro 753'0; viento S. E. fresco; marejada gruesa; cielo acelajado; horizontes brumosos.

Bajolí 22.—8 m.

Barómetro 751'5; viento N. E. flojito; mar llena; cielo cubierto; horizontes muy limitados por brumas.

Imp. de M. Parpal

RÁFAGA

Aunque roto conservo el abanico, que me diste hace años, cuando, aunque hoy tu vanidad lo niegue, como nadie se ha amado nos amamos. El interés deshizo por tu parte aquel amor que de guardar me ufano, y en mis noches de insomnios y nostalgias á tu abanico lo baño en mi llanto. Muchas veces, en horas de amargura tu infamia recordando —¡Muera— digo—hasta el último recuerdo de aquel pecho insensible como el marmol y al fuego intento echar aquella prenda, único resto del amor pasado. Más siempre me detengo, pues parece que á través del papel hecho pedazos, me contemplan tus ojos de esmeralda en lágrimas bañados. ¡Como estaban la noche en que á tu reja adoracion eterna nos juramos!

FRANCISCO VILLAESPESA.

Pasajeros salidos ayer mañana para Alcedia y Barcelona en el vapor correo «Isla de Menorca»:

PARA ALCEDIA

D. Manuel Polo; Catalina Vallespi; Miguel Flaquer; Francisco Bello; Diego Carril; Mariano Izquierdo; Antonio Cuadrench; Antonio Sampol; Antonio Matas; Antonio Casacas; Pablo Roca; Manuel Polo; Catalina Taltavull; Antonio Borrell; E. Masdeu; María Ribas; Matilde Buena-ventura é hija; Manuel Valentín y señora; Sebastián Moll; Guillermo Fiol; José Pol; Juan Vanrell; Juan Mata; Rafael Casas; Catalina Jaume; José Payés, y un individuo de tropa.—Total, 29.

PARA BARCELONA

D. Juan Moysi; Fritz Subzer; Simon Frau é hija; José Zambrana; Miguel Cardona; Federico Canut; Sor Cándida Cabaner, Emilio Dallart y señora; Miguel Mercadal; Juan Manuel Sanchez; Miguel Elías; José Mir; Eduardo Samber; Juan Ginart; Manuel Sanchez; José Teodoro Canut; Juan Noguera; Fulgencio Juanico; Jaime Llabrés; Antonio Esteve; José Moll; Cristóbal Pons; Jaime Macián, y cuatro individuos de tropa.—Total, 29.

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Sta. Sotera y S. Cayo papa.
Santo de mañana.—Stos. Jorge, Clemente y Gerardo.
Visita á la Corte de María.—Mañana se hace á Ntra. Sra. de la Milagrosa en San José.

Cotizacion oficial

Madrid 20.—4 t.

4 por ciento interior.	71'90
Idem Exterior.	78'93
Idem Amortiza e.	00'00
Carpeta provisiona amori.	92'95
Billetes Hip. Cuba, 86.	85'70
Idem id. del 90.	00'00
Acciones Banco España.	493'00
Comp. Arrend. Tabacos.	387'00
Aduanas.	00'00
Filipinas.	00'00
Berlín.	000'00
París á la vista.	35'80 á 35'85
Londres á la vista.	34'13 á 34'16
Idem á 80 dias vista.	00'00 á 00'00
Idem á 90 id. id.	00'00 á 00'00

Ayuntamiento de Mahon

ARBITRIOS

Formado por este Ayuntamiento el padron de las bicicletas existentes en esta ciudad y su término que se hallen sujetas al impuesto municipal establecido sobre las mismas en el corriente año, queda de manifiesto al público por espacio de diez días en la Secretaría de esta Corporacion, á fin de que los interesados puedan producir las reclamaciones que á su derecho convengan.—Mahon 22 de Abril de 1901.—El Alcalde-Presidente—P. A.—Francisco Tutzó.

Alcaldia de Mahon

Para el día 24 del corriente, á las doce, está convocada en esta Casa Consistorial la Junta Municipal con el objeto de aprobar el repartimiento formado para cubrir el cupo de sal señalado á esta ciudad en el período desde 1.º de Julio de 1900 á 31 Diciembre de 1901.

Sino se reuniese número suficiente de vocales para tomar acuerdo, queda desde luego convocada nueva sesion para el 26 del corriente á igual hora, en cuyo día se tomarán acuerdos sea cualquiera el número de concurrentes por ser de segunda convocatoria, según dispone la Ley Municipal.—Mahon 22 Abril 1901.—El Alcalde—P. A.—Francisco Tutzó.

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Abril 1901

LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 de Abril directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés:

FRANCE

LÍNEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Aires los grandes y acreditados vapores franceses

el día 11 de Abril el vapor **PROVENCE**
el día 27 de " el vapor **LES ALPES**

Consignatarios en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, número 25, principal, Barcelona.

LA CATALANA

Compañía Española de Seguros contra incendios y explosiones

A PRIMA FIJA

Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dormitorio de San Francisco, 5, Barcelona.

(Edificio de su propiedad.)

Garantías: Pesetas 17.415,000

DIRECCION: Sr. D. Fernando de Delás y de Falpi, propietario.—Sr. D. José M.ª de Delás y Miralles, propietario.

Esta Compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas, invertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la responsabilidad de las personas que la constituyen.

Comprueba el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan á la suma de **Ptas. 955.921.720'18**, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de **Ptas. 6.977.727'25**.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perder bajo la acción del fuego, así como los estragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, previa declaración á la Compañía, por convenio con el asegurado ó por una peritación extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin dilacion de ninguna clase.

Ofrece á los asegurados, sobre otras compañías de su clase, la ventaja de que cualquier cuestión que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que someter á los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar á las leyes de otros países ni á los conciertos internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Dirección general de la Compañía y llegar á un acuerdo en las cuestiones de mas difícil interpretación.

Sub-Director en la Isla de Menorca: D. Pascual José Hernandez
Deyá 7, Mahón.

ANTÍDOTO SOBERANO DE LAS ENFERMEDADES BILIOSAS

ES EL

Purgante

DE ANDRES Y FABIA

FARMACÉUTICO PREMIADO DE VALENCIA

Corrige inmediatamente

Inapetencias, Acideces,
Náuseas, Indigestiones,

Afecciones nerviosas, Irregularidades del múnstruo,
Vahidos, Vómitos,

Estreñimiento, Dolores de cabeza

y otros padecimientos de estómago.

Se emplea tambien como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos. Se vende en la Farmacia de Sintés, calle de las Moreras núm. 6, y principales farmacias y droguerías.

PARA VENDER

Lo está la casa de la calle de San Jaime núm. 27.

Para informes en la misma.

2—3



Azufre gris de Biabaux

MINERAL FRANCÉS

premiado con medallas de oro y plata en las Exposiciones

AVIGNON 1890 LYON 1894 BORDEAUX 1895 MONTPELLIER 1896

Destructor radical del Oidium; con mezcla de sulfato de cobre, del Mildew, y del Antracnosis, mezclándole al sulfato de hierro.

Destruye ó aleja las hormigas, pulgones, orugas, altisas, Negrilla y demás insectos que atacan las plantas y árboles.

Único en su clase preservativo de las heladas en los retoños de la viña.

Aunque sus resultados son más ventajosos que todos los demás azufres conocidos, su coste más reducido constituye una economía muy notable para los agricultores, aumentada ésta aun con el empleo de la Azufradora ó el fuelle Biabaux, que se venden en los mismos Depósitos.

Recomendamos no se dejen sorprender por las clases similares que tratan de introducirse afirmando ser de análoga procedencia ó composición.

Exigir la marca sobre los sacos, y dirigirse para los pedidos á los
CONCESIONARIOS PARA ESPAÑA Y PORTUGAL
Thibaudier, Soler y Vola. --- Ferlandina, 71, Barcelona.

ó al Depositario en MENORCA

JOSÉ R. PONSETÍ

CASTILLO 78 Y 80

— MAHON —

5—15

ANTIRREUMÁTICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA.

CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMÁTICOS

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

En MAHON principales farmacias